

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 93 (1975)  
**Heft:** 26

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Revue Polytechnique Suisse

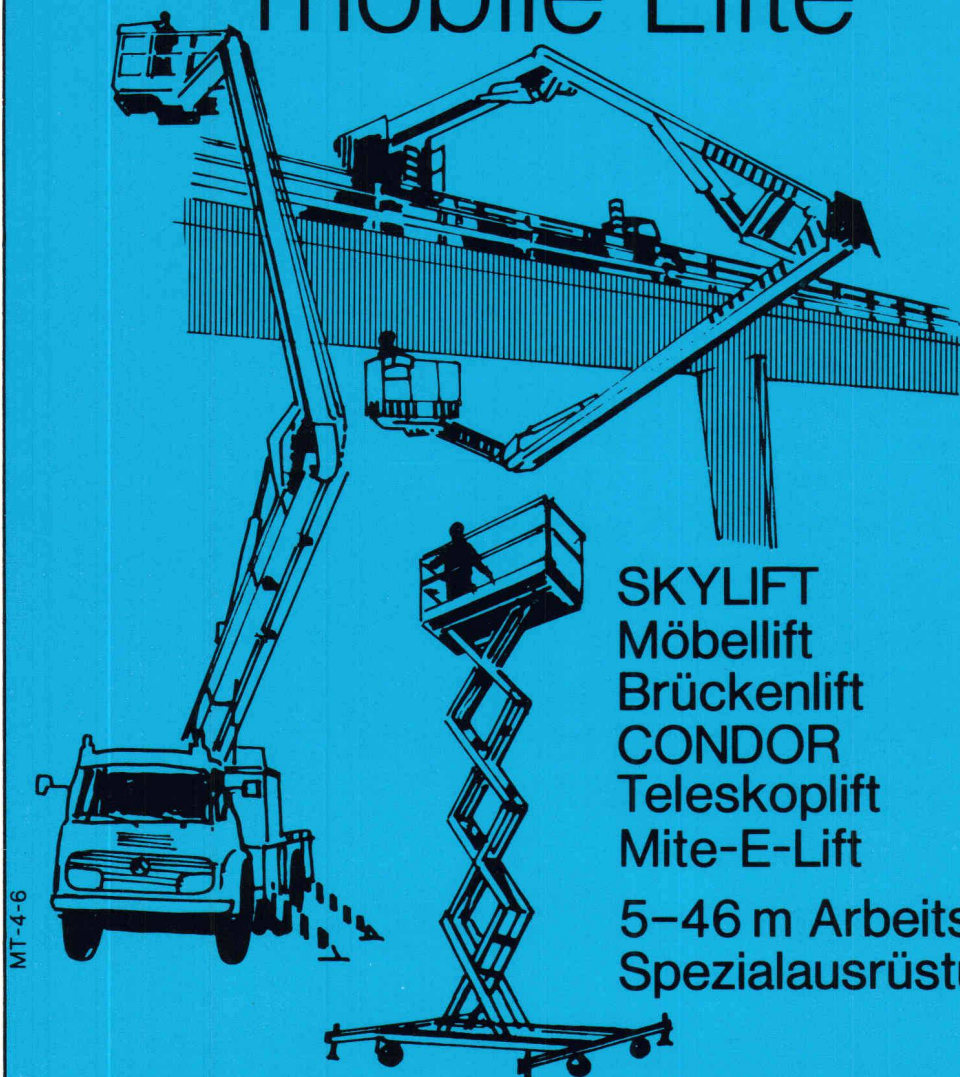
Wochenschrift für  
Architektur, Bauingenieur-  
wesen und Maschinentechnik

26

93. Jahrgang    Donnerstag, 26. Juni 1975

Herausgegeben von der  
Verlags-AG der akademischen  
technischen Vereine, Zürich

## **maltech**<sup>®</sup> mobile Lifte



SKYLIFT  
Möbellift  
Brückenlift  
CONDOR  
Teleskoplift  
Mite-E-Lift

5–46 m Arbeitshöhe  
Spezialausrüstungen

**MALTECH AG**

CH-8153 Rümlang/Zürich  
Ifangstrasse 111  
Tel. 01/817 94 22  
Telex 56 127

**Tochtergesellschaften**

D-6 Frankfurt/M 70  
Stegstrasse 49  
Tel. 0611/62 12 54  
Telex 416 331

A-1070 Wien  
Burggasse 44  
Tel. 0222/93 02 20

Grösste  
Warme-Stuben-Reserve  
der Schweiz: Heizöl-Lager

Tanklager Oberbipp: 454 000 m<sup>3</sup> Heizöl in 23 Tanks

In Oberbipp steht das  
grösste Heizöllager  
der Schweiz. In 3 Bau-  
etappen entstanden  
dort total 23 Tanks.

# Winter- Trutzburg

So wurde innert  
6 Jahren ein Lager-  
Volumen von  
454 000 m<sup>3</sup> für diese  
heute so wertvolle  
Energie geschaffen.

Was wertvoll ist, wird  
gut geschützt. Die  
Mantelbleche der  
Tanks sind zum  
grössten Teil aus hoch-  
wertigem Feinkorn-  
stahl gefertigt. Und,  
obwohl alle Tanks in  
auslaufsicheren  
Bassins stehen,  
wurden (in der letzten  
Etappe) Sicherheits-

Tanks mit Doppel-  
böden und Dauer-  
Vakuum-Prüfung  
errichtet. Sicher ist  
sicher.

So ist das Tanklager  
Oberbipp zur grössten  
Wintertrutzburg der  
Schweiz geworden.

**T**anklager Oberbipp, eine Konstruktion der

**ZSCHOKKE  
WARTMANN  
AG**

5200 Brugg  
Tel. 056 42 00 25  
Stahlbau  
Kesselbau  
Apparatebau  
Maschinenbau